



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 100/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Genehmigung des I. Varianteprojektes, sowie der I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen (CUP F21B22001610001; CIG B2985BE27B)

OGGETTO:

Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun": Approvazione della I. perizia di variante, nonché il I. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi (CUP F21B22001610001; CIG B2985BE27B)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

20.02.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 410/24 vom 24.07.2024, mit welchem das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "aquafun", verfasst im Juli 2024 von Herrn Dr. Ing. Georg Untergassmair, Studio G GmbH Freiberuflergesellschaft, MwSt.-Nr. 02524420219, mit einer Gesamtausgabe von € 357.798,36, davon € 306.828,76 für Bauleistungen und € 50.969,60 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 411/24 vom 24/07/2024, mit welcher beschlossen worden ist, die oben genannten Arbeiten mit einem Betrag von € 306.828,76, davon € 299.928,76 als Ausschreibungsbetrag und € 6.900,00 als Kosten für die Sicherheit, im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot nach Einheitspreisen zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 483/24 vom 12.09.2024, mit welchem dieselben Arbeiten dem Unternehmen Elpo GmbH, MwSt.-Nr. 00120730213, für einen Betrag von € 179.503,89, davon € 6.900,00 als Kosten für die Sicherheit, zugeschlagen worden sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Zuschlag nach Überprüfung des Besitzes der vorgeschriebenen Voraussetzungen, welche positiv vorgenommen wurde, wirksam geworden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Vertrag vom 02.10.2024, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 410/24 del 24.07.2024, con la quale è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun", redatto nel luglio 2024 dal Signor Dott. Ing. Georg Untergassmair, Studio G Srl società di professionisti, Part.IVA 02524420219, per un importo complessivo di € 357.798,36, di cui € 306.828,76 per lavori e € 50.969,60 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTO l'atto della giunta comunale n. 411/24 del 24/07/2024, con il quale è stato deliberato di affidare i suddetti lavori con un importo di € 306.828,76, di cui € 299.928,76 quale importo posto a base di gara e € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza, avvalendosi della procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c) della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e, in quanto compatibile, dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023 con offerta economica da produrre secondo il metodo dell'offerta di prezzi unitari;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 483/24 del 12/09/2024, con la quale i lavori medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Elpo Srl, Part.IVA 00120730213, per un importo di € 179.503,89, di cui € 6.900,00 quali oneri per la sicurezza;

DATO ATTO che l'aggiudicazione è divenuta efficace con il controllo del possesso dei requisiti prescritti, il quale ha dato esito positivo;

VISTO il relativo contratto del 02.10.2024, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 alle clausole del capi-

Form eines Briefwechsels zu den Besonderen Vertragsbedingungen Teil 1 und Teil 2;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich im Zuge der Arbeiten die Notwendigkeit der Ausführung von Leistungen ergeben hat, die im Projekt nicht vorgesehen und im Preisverzeichnis nicht berücksichtigt waren;

NACH EINSICHTNAHME in das I. Variante, sowie in die I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen, verfasst am 29.12.2024 von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Georg Untergassmair, Studio G GmbH Freiberuflergesellschaft, MwSt.Nr. 02524420219, welche eine Mehrausgabe von € 32.855,67 (+ MwSt.) bedingen;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Bericht;

FESTGESTELLT, dass die Bauleitung im genannten Bericht keine Verlängerung der Fertigstellungsfrist vorschlägt;

NACH erfolgter Beratung;

FESTGESTELLT, dass die gegenständlichen Projektunterlagen den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben, sowie den einschlägigen Rechtsvorschriften entsprechen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich bei der gegenständlicher Variante um eine Variante im Sinne des Art. 48, Abs. 2, Buchst. c) des L.G. Nr. 16/2015 handelt;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

tolato speciale d'appalto per lavori, parti I e parte II;

CONSIDERATO che nel corso dei lavori si è presentata la necessità di eseguire opere non previste nel progetto e non considerate nell'elenco dei prezzi;

VISTI la I. perizia di variante, nonché il I. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi, predisposti il 29/12/2024 dalla direzione lavori, Signor Dott. Ing. Georg Untergassmair, Studio G Srl società di professionisti, Part.IVA 02524420219, i quali comportano una maggiore spesa di € 32.855,67 (+ IVA);

VISTA la relativa relazione;

ACCERTATO che la direzione dei lavori nella suddetta relazione non propone nessuna proroga del termine di ultimazione;

ESAURITA la discussione;

RILEVATO che la documentazione progettuale in oggetto corrisponde alle prescrizioni funzionali ed economiche, nonché alla normativa vigente in materia;

DATO ATTO che la variante in esame è una variante ai sensi dell'art. 48, co. 2, lettera c) della L.P. n. 16/2015;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 36.141,24, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Landesbeitrag zur Förderung der Energieeffizienz gemäß L.G. 9/2010 bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

xxVj/+HnMV6b3a4Xx1wvSug9HEaHGqOAUk1dllc9lw=;

kO/zp9eoy5PZWgy03ZAqHV9NQ4itv2Cgn1EuB9bNfLQ=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 36.141,24, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con il contributo provinciale ai fini del miglioramento dell'efficienza energetica ai sensi della L.P. 9/2010;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-

03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. bezüglich der Arbeiten zur Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "aquafun" das von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Georg Untergassmair, Studio G GmbH, MwSt.-Nr. 02524420219, am 29.12.2024 verfasste I. Varianteprojekt, sowie die I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass das genannte Varianteprojekt und die Niederschrift über die Vereinbarung neuer Preise eine Mehrausgabe von € 32.855,67 (+ MwSt.) bedingen;
3. mit der Ausführung der gegenständlichen Arbeiten das Unternehmen Elpo GmbH, MwSt.-Nr. 00120730213, zu denselben Bedingungen des Hauptvertrages zu beauftragen;
4. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
6. die Gesamtausgabe von € 36.141,24, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare in merito ai lavori di installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici comunali piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun", la I. perizia di variante, nonché il I. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi, redatti il 29/12/2024 dalla direzione lavori, Signor Dott. Ing. Georg Untergassmair, Studio G Srl, Part.IVA 02524420219;
2. di dare atto che la citata perizia di variante e il verbale di concordamento di nuovi prezzi comportano una maggiore spesa di € 32.855,67 (+ IVA);
3. di affidare l'esecuzione dei lavori in oggetto all'impresa Elpo Srl, Part.IVA 00120730213, alle stesse condizioni del contratto principale;
4. di stipulare il contratto aggiuntivo in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
6. di imputare la spesa totale di € 36.141,24, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste,
Verwaltung und Geba-
rung

Mission **01** Missione

Servizi istituzionali,
generali de di gestio-
ne

Verwaltung der Domänen- und Vermögensgüter	Programm 05 Programma	Gestione dei beni demaniali e patrimoniali
	Titel 2 Titolo	
Errichtung von Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden	Kapitel 01052.0210900 6 capitolo	Installazione di impianti fotovoltaici su edifici pubblici
N.b.a. unbewegliche Güter	Ebene 5 . Livello U.2.02.01.09.999	Beni immobili n.a.c.
Grundlage	32.855,67 €	Imponibile
MwSt. 10%	3.285,57 €	IVA 10%
Gesamtsumme	36.141,24 €	Totale
2025	36.141,24 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Arbeiten nicht unterbrochen werden müssen.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché i lavori non debbano essere sospesi.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss

Mezzi d'impugnazione: Avverso la presente

kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindefusschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungssgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
